

NORÐURLANDAHÚSIÐ**Tiltøk í august 2000**

Tórshavnar Jazz, - Fólka, - og Blues-festivalur 2000
Atgongumerki til festivalin fáast í Kunningarstovnum í Klaksvík, Runavík og Tórshavn

Mikudagur 09. kl. 19.30

Jassarnir, Føroyar, J.S. & Bach, Jóhannes Andreassen & Stamen Stantschev, Føroyar
Trio 2/Assimilation Arne Forchammer, Danmark,
Trevor Hunter Folk Duo, Shetland,
Ivory v/Eivør Pálsdóttir og John Purchase,
Hallas Travel, Bjørn Thoroddsen, Ísland

Hósdagur 10. kl. 19.30

Grønland/Ísland/Føroyar, traditionelt jazzband
Swinging Link, v/Jens Nørholm, Trevor Hunter
Folk Duo, Shetland, Kurts Blues Band, Åland og
Stavanger Gospel Choir, Noreg

Fríggjadagur 11. kl. 19.30

Jassarnir, Føroyar, Green Gate v/Holger Laumann & Plum, Páll finnur Páll, Føroyar, Square One Blues Trio, Noreg, Lost Pilgrims v/Jørgen Dahl

Leygardagur 12. kl. 19.30

Jassarnir, Føroyar, Coco Nelegatti y su Quinteto Arrabal, argentinsk/týskt tango orkestrur, Trevor Hunter Folk Duo, Shetland, Sofia Finnilä, vokal, Finnland v/Jazzoasis, Føroyar, Lis Sørensen Group, Danmark.

Týsdagur 15. kl. 19.30

Konsertfelagið og Norðurlandahúsið skipa fyri konsert við „Manuela Wiesler“ floyta

Hósdagur 17. kl. 19.30

Konsert v/Osnabruck Ungdomskóri, Týskland, undir leiðslu av Johannes Rahe.

Hósdagur 17.**Byráðshöllin í Runavík:**

Konsertfelagið og Norðurlandahúsið skipa fyri konsert við „Manuela Wiesler“ floyta

Leygardagur 19. kl. 17.00

Máningaframsýningin hjá Hanne Juga, Finnland, letur upp

Mikudagur 23.

Ráðstevnan „Stýrisskipanarsambond í Vesturheimi“

Hósdagur 24. kl. 21.00**Virkid á Sandi: „Listening Room“**

Vísukonsert v/Henrik Strube og Michael Friis og Teitur Lassen
Atg.m. á 50 kr. fáast í Kunningarstovuni á Sandi, tlf. 361836

Fríggjadagur 25. kl. 19.30**„Listening Room“**

Vísukonsert v/Henrik Strube og Michael Friis og Teitur Lassen.

Leygardagur 26. kl. 21.00**Atlantis í Klaksvík: „Listening Room“**

Vísukonsert v/Henrik Strube og Michael Friis og Teitur Lassen.
Atg.m. á 50 kr. fáast í Norðoyar Kunningarstovu, tlf. 456939

Sunnudagur 27. kl. 16.00

Børn úr Tjernobyl skipa fyri tiltaki við fólkadansi, sangi og tónleiki

Hósdagur 31. kl. 19.30

Konsert v/Sigrún Eðvaldsdóttir, Ísland, sang og Roland Pöntinen, Finnland, klaver

Broytingar í skránni kunnu koma fyri.
Høvi er at keypa te, kaffi, sodavatn, ol, breyð, køkur o.a. í kaffistovuini.

Húsið er opið gerandisdagar kl. 10.00–18.00 og
sunnudagar kl. 14.00–18.00
Kaffistovan er opin, tá ið húsið er opið.

Norðurlandahúsið í Føroyum

Telefon 317900 · Fax 319790

e-mail: nlh@nlh.fo; <http://www.nlh.fo>

Tekstvarp í SvF frá síðu 650

**Skrivstovufólk-
menningarmøguleikar**

Søkt verður eftir fólki til skrivstovu okkara á Toftum. Arbeiðið umfatar logistikk, bókhald og aðrar fyrifallandi uppgávur. Ætlanin við starvinum er, at viðkomandi innanfyri stutta tíð skal kunna arbeiða sjálvstøðugt og hjálpa til við innkeypi av rávørum.

Viðkomandi hevur stórar møguleikar at mennast innanfyri yrki og skal við tíðini sjálv/ur leggja arbeiðið til rættis. Lønin er kappingarfør og hækkar við ábyrgdini hjá viðkomandi.

Umsøkjarin skal hava drúgvar royndir inn-anfyri skrivstovuyrki. Viðkomandi skal vera nærløgd/nærlagdur og passa inn í eitt umhvørvi eyðkent við óformligum samverutóna.

Umsøknin skal sendast til Valhalla innan 15. august. Fleiri upplýsingar um starvið kunnu fáast við at venda sær til Peter vognsen Nørgaard, stjóra.

Valhalla
supplier of seafood

Valhalla P/F • Níðara Gøta 76 • 188 Høvik, Føroye Ísland • P/F reg. nr. 2900
Tel. +298 321880 • Fax +298 321890 • E-mail: valhalla@post.olvant.fo

Valhalla er ein nýggj fyrítøka sum varð stovnað í 1999 við adressu í Høvik. Nýggj framleiðsluhøli við skrivstovu er á Toftum. Fyrítøkan í Føroyum framleiðir og selur feskar fiskavørur sum seljast til nógvar minni kundar innanfyri EU.

Tórshavnar Ítróttarráð**Úrslit av drátti 7. august 2000**

- Byrjanartal: 1382541362
- Byrjanartal 133131774

Hesir seðlar hava vunnið:

- | | | |
|-----------|-----|-------|
| Vinningur | 1. | 4502 |
| Vinningur | 2. | 6463 |
| Vinningur | 3. | 12637 |
| Vinningur | 4. | 15769 |
| Vinningur | 5. | 8915 |
| Vinningur | 6. | 3912 |
| Vinningur | 7. | 6649 |
| Vinningur | 8. | 5302 |
| Vinningur | 9. | 10833 |
| Vinningur | 10. | 4513 |

Vinnararnir kunnu ringja til
Kristiannu tlf. 319017-312380
Birgir tlf. 310298-311475

Tømrere Grønland

Til udrejse hurtigst muligt søges absolut dygtige og stabile tømrere til nyt akkord-arbejde.

Fri oprejse og fri hjemrejse efter 8 mdr.

Ansøgning med angivelse af tidligere ansættelsesforhold sendes pr. brev eller fax.

Entrepenørfirma**JØRN OLESEN A/S**

Postbox 516, 3952 Jakobshavn
Telefax 00299 94 35 83

Vágs skúli

Søkt verður eftir lærara skúlaárið 2000/2001. Starvið er tíðaravmarkað og verður lønt sambært avtalu millum Føroya Lærarafelag og Figgjarmálastýrið.

Umsóknir skulu vera skúlanevndini í hendi 14. august.

Vágs Skúlanevnd
v/ Marionnu Eystberg

Arbeiði

Hevur tú hug at hjálpa til í nýggja køkinum í Club 20?

Í samband við at vit hava opna nýggja café í neðra sóknast vit eftir 2 hjálparfólkum til køk okkara.

Ikki er neyðugt við útbúgving. Ein treyt er tó at tú ert fylt/ur 18 ár.

Um hettar hevur tín áhuga so vinarliga ringið og tosið við Jeanette á tlf.:

216804 áðrenn kl. 17.00

315628 eftir kl. 17.00

Discotheque
Club 20

**Dr. Margrethu Barnagarður
søkir****Avloysara og Húsavørð**

Søkt verður eftir avloysara fyri hjálparfólk 24 tímar um vikuna skjótast gjørligt og fram til umleið mai 2001.

Lønar- og setanarviðurskifti sambært sáttmála millum Føroya Pedagogfelag og Figgjarmálastýrið.

Søkt verður eftir húsavørði at taka sær av einamest viðlíkahaldi og umvælingum. Arbeiðið er 20 tímar um vikuna at byrja 1. september 2000.

Barnagarðurin er sjálvsognarstovnur, hvørs endamál er at hava umsorgan fyri børnum í aldrinum 0 til 7 ár og á einum kristnum støði at menna tey í tryggum viðurskiftum á upp-alingarligan fullgóðan hátt.

Vit vænta, at tú saman við okkum skapar eitt gott umhvørvi á stovninum.

Meira fæst at vita við at tosa við leiðaran á tlf. 455557.

Umsóknir skulu vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin 24. august 2000.

Dr. Margrethu Barnagarður
Gerðagøta
700 Klaksvík

Lýsið í
sosialinum

**Góðir brúktir
BILAR
á goymslu**

Ein **Mercedes Benz C.220** diesel, 6 ár, koyrt 125.000 km, svartur metallakk, svart leður inn-trekk, sentrallás, el-rútar, el-sóltak, ABS-bremsur, luftpútur, radio/kassettspeglara, mahogny interiør, servostýring og alu felgur

Ein **VW Passat TDi**, 5 ár, koyrt 115.000 km, grønur metallakk, el-spegl, servostýring, sentrallás, ABS, luftpútur og alu felgur

Ein **BMW 525 TDs**, 6 ára gamal, koyrt 140.000 km, gráur, metallakk, el-sóltak, el-rútar, sentrallás, airbag, alufelgur o.a.

Ein **Toyota Carina II**, 11 ár, koyrt 153.000 km.

Allir bilarnir eru í sera góðum standi og siggja út sum nýggir

AUTO-VULI
FR-900 Vágur
Fartlf. 223380
Tlf. 373680 - 373660
Fax 374680
VULKANISERING OG SILVERSTADUR
11. HÁNDINGAR

**Heitlufts-aggregat
til flest øll
endamá**

- Refleks oljuovnar til bátin, summarhús o.a.
- Høyggiturkarar til turkan av græsið - serframeitt til Føroysk viðurskifti!
- Gasovnar
- Hitakanónir
- Avfugtarir

Vit útvega eftir tygara tørv!

Tosið við okkum!

Kjaj Andreassen & Co
Sandvikarhjálli
Tel. 315600 - Fax 318008

**Norðurlandahúsið
í Føroyum**

Sí SVF tekstvarp s. 650



**Eftirútbúgving
fyri**

REINGERÐARFÓLKI

Treytað av nóg stórarí undirtøku verða hesi skeið hildin í samstarvi við Diversey Lever og Kemilux:

REINGERÐING

- | | |
|-----------|----------------------|
| Skeið I | 5. september 2000, |
| Skeið II | 6. september 2000 og |
| Skeið III | 7. september 2000. |

Skrá fyri skeiðið:

Reingerðarevni og polisviðgerð
Arbeisssøður, trygd og arbeidsumhvørvi
Reingerðartól og mikrofíbur
Støvviðgerð

Luttakaragjald: kr. 650,00

Tilmelding: **áðrenn 18. august 2000**

Fráboðan um luttøku og nærri frágreiðing (eisini um innivist v.m.), fæst við at venda sær til skúlan á tlf 311957 (mánadag - fríggjadag, kl. 8-12 & 13-16)

Tekniski Skúlin í Tórshavn

Marknagilsvegur 75 - P.O.B. 239
FO-110 Tórshavn

**KVØLDSKRÁ
Á HANDILSSKÚLANUM
í Havn,
heysthálfvan 2000**

kvøldsskrá
- 31.65.11

INNSKRIVINGARSEÐIL

Ættarnavn:	Fødingardagur:	
Fornavn:	Starv/arbeiðspláss:	
Gøta:	Tel arbeiðspláss:	
Postnr./bygd býur:	Tel heima:	Teldupost adr.:

FHS-stakroyndir

Virkisbúskapur C	mikud. 18.00-20.30	☐
Kunningartøkni C	mánad. og mikud. 20.30-22.00	☐
Marknaðarfrøsla C	mánad. 18.00-20.30	☐

HH-stakroyndir

Støddfrøði B-stigi (kravt til TSÚ og HD)	týsd. og hósd. 20.15-21.45	☐
--	----------------------------	--------------------------

Virkisbúskapur B-stigi	týsd. og hósd. 20.15-21.45	☐
------------------------	----------------------------	--------------------------

Merkonom

Leiðsla og samstarv	mikud. 18.00-20.30	☐
Virkisfyriskipan	mánad. 18.00-20.30	☐
Virkisbúskapur	týsd. 18.00-20.30	☐
Marknaðarfrøingsplanlegging	mánad. 18.00-20.30	☐
Starvsfólkafyririting	týsd. 18.00-20.30	☐
Ársrokskapur	mánad. 18.00-20.30	☐
KT-í fyriritingini	týsd. 18.00-20.30	☐
Keyp	hósd. 18.00-20.30	☐
Millumlanda distributión	mánad. 18.00-20.30	☐
Kreativar loysnir	týsd. 18.00-20.30	☐

Kostnaður:

Merkonom, luttøkugjald:	kr. 400,00 fyri hvørja lærugrein
FHS og HH stakroyndir:	kr. 300,00 innskrivingargjald
Depositum:	kr. 250,00 fyri hvønn persón-

FHS

Tey sum hava eina miðnámsútbúgving, t.d. studentsprógv kunnu fáa FHS prógv við at taka hesar lærugreinar:

- Virkisbúskapur C
- Marknaðarfrøsla C
- Kunningartøkni C

Ein vallaugrein, har valt verður millum Vinnulívsrátt C, Altjóðabúskap B, Virkisbúskap B, Marknaðarfrøsla B, Kunningartøkni B ella eina økislærugrein, sum í minsta lagi hevur 105 tímar.

Merkonom

Merkonom próvtøkur verða í desember 2000 ella januar 2001, undantikin er Marknaðarfrøingsplanlegging, sum verður í mai 2001. Allar merkonomlærugreinar hava trýggjar tímar um vikuna. Á vári 2001 er ætlanin at bjóða hesar merkonomlærugreinar út:

- Grundlærugreinar
- Arbeisrátt
- Greining og figging
- Millumlanda vinnulívsrátt

Ætlanin er treytað av, hvørjar lærugreinar verða á heysti ár 2000. Lýst verður nærri við hesum í desember ár 2000.

Vanligar fortreytir:

- Útbúgving á handils- og skrivstovuøkinum. Hetta umfatar til dømis:
 - Læríngiútbúgving á handils- og skrivstovuøkinum
 - FHS við vinnuroyndum í minst tvey ár
 - HH við vinnuroyndum í minst eitt ár
- Ella
 - At umsøkjari hevur aðra fakliga útbúgving
- Ella
 - At umsøkjari hevur relevantar vinnuroyndir í minst tvey ár, og skúlin metir hann at vera egnuðan.

Serligar fortreytir:

Í nokrum merkonomlærugreinum eru umframt vanligu fortreyttimar eisini serligar fortreytir kravdar.

- Í Virkisbúskapi kreyst kunnleiki til roknskap svarandi til 30 tíma undirvísing.
- Í Keypi kreyst at tú hevur verið teknaður til undirvísing og verið til próvtøku í Virkisbúskapi ella HH.
- Í Ársrokskapi kreyst at tú hevur verið teknaður til undirvísing og verið til próvtøku í Virkisbúskapi og Ársrokskapi.
- Í Marknaðarfrøingsplanlegging kreyst at tú hevur verið teknaður til undirvísing og verið til próvtøku í Virkisbúskapi, Almennari marknaðarfrøslu, Marknaðargreining og -Strategi ella hevur HH.
- Í Millumlanda distributión kreyst at tú hevur verið teknaður til undirvísing og verið til próvtøku í Virkisbúskapi.

Ivast tú, ring og spyr eftir vegleiðara

Freistin at tekna seg til kvøldsskúlan er 9. august ár 2000. Skúlagongdin byrjar mánadagin 28. august 2000. Øll undirvísing er treytað av nóg Góðari undirtøku. Skúlin er stongdur vegna summarfrí frá 7. juli til 4. august.

undirskrift	dagur
-------------	-------

FØROYA HANDILSSKÚLI - Postrúm 177 - 110 Tórshavn - Tel 317177 - Fax 313374

Dagrøktarmamma

Søkt verður eftir dagrøktarmammu/avloysara at byrja skjótast tilber.

Umsóknarfreistin er 18. august 2000.

Sandavágs Kommuna
Tlf. 33 39 30 & 33 24 70

**Timburmenn
til Danmarkar!**

Søkt verður eftir timburmonnum til Danmarkar at byrja umleið viku 36.

Áhugaðir kunnu ringja á

Tlf. +45 21243402 og +45 21423402